

目 價 報 本

城 外	城 本
全年大洋十一元	全年大洋十一元
半年大洋五元五角	半年大洋五元五角
每月大洋一元	每月大洋一元
零售每份大洋一角	零售每份大洋一角
廣告刊例	廣告刊例
第一版每行一元	第一版每行一元
第二版每行八角	第二版每行八角
第三版每行六角	第三版每行六角
第四版每行四角	第四版每行四角
第五版每行三角	第五版每行三角
第六版每行二角	第六版每行二角
第七版每行一角	第七版每行一角
第八版每行五分	第八版每行五分
第九版每行二分	第九版每行二分
第十版每行一分	第十版每行一分

吉 長 報

（號七零百二千參第）（半張一日本）

（號一十四路電）同胡安保頭通三街大行米精林吉在設社本

號	價
一號	大洋一元
二號	大洋八角
三號	大洋六角
四號	大洋四角
五號	大洋三角
六號	大洋二角
七號	大洋一角
八號	大洋五分
九號	大洋二分
十號	大洋一分

以上各地凡持本行存單者均須向本行辦理存單兌現手續
外埠匯款項本行均有代辦處
點鐘至三點鐘此佈

分設 天 華 城 內 鼓 樓 南 角

司 公 鏡 眼 益 精 國 中

司 公 分 總 北 京 天 津 漢 口 沙 市

無不各合驗驗司
法以種光光驗
數應期新學之自
或盡式理信任
賜所驗並備有
參長光補尤素
視備儀有悉而

諸君請看
從速來購
而價尤廉

本公司在火石嶺子開採煤礦歷有年所
以供各界之需本公司爲挽回利權以廣招徠起見價格格外
從廉試燒請即通知照送或有不合者請向本公司及
運費等項概不取分文恐未週知特此公告如蒙賜顧請至
殖邊銀行內接洽不悞煤廠暫在車站總昌院內
駐吉裕吉煤礦公司總批發處啟

請 吉 林 萬 國 儲 蓄 分 會 成 立

本會爲提倡儲蓄起見特設此分會凡我同胞如有儲蓄之志請向本會辦理
本會地址在吉林大街三益堂內

活動影戲

諸君請看
從速來購
而價尤廉

龍 虎 人 丹

居家旅行必備之良藥

時疫 痧氣 嘔吐 中暑
中寒 腹痛 止瀉 酒醉
口臭 化食 消毒 解悶

大包 一元 中包 五角 小包 二角五分

所行發總房藥法中海
房藥大各及房藥法中海

哈埠省立甲種商校招生

一、高小畢業或同等學力者
二、報名日期八月十六日至九月十日止
三、報名地點哈埠省立甲種商校
四、報名手續繳納報名費一元
五、報名時繳納最近二寸半身照片二張

六 零 六

內服六零六
外搽六零六

每瓶大洋七角五分 每打大洋七元五角

恭頌德惠縣警察保安步隊隊長馬鴻烈號榮九先生德政

本局拘留所經費支絀不克完備自九月一日起馬隊長到任後力求完善注重衛生化整爲零於犯人飲食起居必親
自檢閱苦口婆心諄諄訓誨今今而後始爲良善安生樂業犯人之感激涕零如此盡心民瘼今之爲長官者實不可多得矣
人無以爲報特此登報端感德略表寸忱

吉林省議會徵求議案廣告

逕啟者本會准於八月一日開第二屆第三期常會業經各
明凡地方官紳諸君如有在本會職權範圍內者一經提出願書無不立予付議惟各機關須用正式公函
各公民須有本會五人以上介紹並貼印花方准受收特此佈告

花標錦華空羣卉

大瓶光洋四角

二號大洋二角五分
三號大洋二角五分
四號大洋二角

露布功成戰百商

居家常備

旅行宜携

總 奉 鐘

批 樓 廣 生 行 啟

行 天 南

用此香皂洗滌浴身不但使皮膚潔白柔滑香嫩且能保護皮膚永不老皺誠於衛生上大有利益故

新置無異倘蒙各埠諸君賜顧限日取貨決不致悞茲當開設伊始價格從廉請試索之方知言之不謬也
本公司設於林糧米行三道碼頭西坐南朝北便是

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌
所如下

確在英國名廠製造

補精丸
神效無比

江濱天慶仁五金行

請
長春萬國儲蓄分會廣告

晉書

●吉林與京潮

今之國家如久病羸夫元氣衰弱靜以養猶慮困憊設復以種種奇離怪誕之說搖亂其精神糾擾其心思竊恐死亡之患可立而至也京師此次政潮不過黨派之爭所與爭之黨派又爲昔日所共甘苦者然則兄弟閥壻或不難懷然悔悟且京畿外圍著處鐵路約有限制當局要皆負責人員寧能如匪黨之跳梁作孤注之一擲故就政局前途久遠論不易驟作樂觀而就此次政爭論似不必過作杞人憂天之悲觀也我言僻處邊陲尤與京潮有風馬牛之概凡事內商民不必爲過分之驚惶中奸人之詭計庶幾太平長治高枕無憂盡一以鎮靜處之可也

本城新聞

●宋督辦昨日抵奉說

東省鐵路新任督辦宋鐵梅氏在京
啟程一節曾誌本報昨得政界消息
宋督辦於十一日早由京携眷出京
昨(十二)日下午已抵奉省其瀛眷
並不奉陪留直接來吉聞宋督辦
在奉天少駐數天與張巡閱使及鮑
督軍接洽一切將來或與鮑督軍同
車來吉云

●阮局長視事

新任吉林採金局長阮公槐前因在
依蘭抱病滯留月餘直至上星期六
(九日)始行來吉日前十日晉謁省

長並訪晤各當道昨十二日卽到同
接任視事特呈報省長公署並通函
各處知照矣

● 交行添匯國幣券
省垣交通銀行爲謀哈埠交行發行國幣券之流通及商民行使便利起見故吉林分行特於昨一二日起添加國幣滙兌其所定辦法凡滙吉江兩省者不取滙水匯他省者每百元收取滙水一元云

省公署近准財政部咨開據吉黑權
運局局長段芝濤呈稱查長倉發鹽
時有勒索商民情事張家灣下九台
等處商家具領銷鹽允許證長倉倉
務員必須勒索中交小洋票百餘元
且有已經交款而允許証迄未領到

者曾經會同前局長派員飭查據報倉
務員陳常賢藉口此款係票照員陳
煥亭經手僅交出中交小洋票六百
五十元當時已經交款而尚未領到
者先行發還其餘各款悉謗諸陳煥
亭因公外出迄未返倉等情查此案
陳煥亭或係畏罪潛逃或係授意遠

應以爲卸貨賒過地步該倉務員陳常賢在督前局長任內辭職關於賄賂賈允許證應行退還之款爲數既多若非該員等到案證明難以核發還即開具該員等年貌籍貫呈請咨行通緝等情查該員陳常賢陳煥亭等賄賂逃匿獨不注除分咨嚴緝外

相應咨行轉飭所屬嚴予通緝歸案
訊辦實糾公誼云云

●國語傳習所彙紀

國立國語傳習所業經開學多日各
學員到所受課者已滿一班之數

陳所長以第一班不敷容納凡此校續到學員統歸第二班教授現已牌示知照矣

又聞該所長正與模範區及勸學所籌商日內即可設立第二班爲各區小學教員傳習國語至女師範學校各區女教員則擬在女子師範學校特開一班以期普遍現在進行中云又一國云楊教育廳長以國語一科須急於推行現在國語傳習所雖已

成立而女教育界祇有女師範校於今春講習一次尙未普及茲定於下月仍在女師範開辦國語講習科一班專招小學女教員傳習聞教員席聘呂樹聲充任開辦經費定一百二十元由國語傳習所支撥

開辦水上警察之凱傳。有日徒以經費難籌。事屬初創。以致障礙殊多。近聞提議各人。除向吉林縣署商請核辦外。並得省署之准許。現已略有端倪。至於經費一層。須於開辦時。由公、私兩方設法籌措。大約夏秋之際。必可見諸實行云。

三、江俱樂部之演說會

延遠氣候各地互異較之吉林寒煥
 有遲一月者所言地理係詳述疆君
 此行經過之老翁嶺張廣才嶺以及
 其他山嶺之險峻及川流之交通山
 嶺林木繁茂均言之甚詳至言

人情風俗純就延邊望民方面歷述其現在之狀態蓋延邊居民十之七八爲韓人也其中情況有令人聞之

生嘗發之心者自九時起演至十時半始畢聽者屢次鼓掌如雷劇繼由何海樓君演幻術五種以作餘興士一時許始各盡歡而散

此通令該縣轉飭所屬將境內之古書文物逐一搜羅報廳再行彙成冊數送部核閱以便保存云云

十時始開門辦公十二時止下午二時起至四時止除平信收寄外餘若滙兌掛號信件及包裹等均停收一日

●日領館員調任

駐吉日本總領事館館員松村壽記生在吉年際與各界頗多交往往茲奉彼外務省命調赴瀋

洋價又暴漲

前數日省中各碼貨幣市價不但不穩而尚有繼續下降之希望乃由本月十一起各貨幣又忽然變漲日昨十二日尤甚計是日現大洋每七十五吊七百文中文小洋票三十九吊四文金票五十三吊五百文水衡大洋票也至元五十二吊據銀業中人云近日行市忽然抬之故因關於時局不靖所致云

輓聯誌佳

●省長公署牌批（七月十二日）

其呈人崔喜令等 據呈各節情節支離難
憑應行催令開過匪期趨虛實均應澈究候令該
縣知事秉公查辦是實核奪此批

其呈人洪世倫 早悉仰候令行財政廳核議
其復再等呈來未附保條不合呈式並仰即知
照此批

呈悉茲募捐陸續原屬慈善
事業核該士如果其此願力隨可自由勸勉勉
籌募所請由本公署捐助提倡一節毋庸准
批

來稿二

整頓錢法條陳 (王立群)
(三卷)

停登紙幣暫行弛禁電帖也禁便電輪小爲
整頓錢法之善政乃提之太切必致民怨之沸
而此大錢法之毛搖動全省實爲從來所未有
即去歲盜匪與師抗命金融尚未至如此之惡
而幣票尚未至如此之惡況今日之原因在

仰即知照此批

電帖之太急一在出官帖之無暇夫官帖之毛札於置畫如再出帖必寬謬致欺此實誤官已屢有檢案嚴禁矣乃電帖雖屬不良尙便群朋之流通且難收回既不敷行便地即齊於應付勢不得不出官帖以資各處之佈總纂孫稱虛所出官帖昇經社官所輕視若再不准備其金徒以自備糊口日異道百拾元不兌不換毫無限制之紙片乃知愈出毛勢必貽禍於不測此舍本而標之法人皆之不取夫應請嚴令該處停發官帖嚴幣除回候帖補發小帖外不准置發一紙一幣並

甲帖在發收回一條總號零口底款再行續
官帖嚴禁私用帖以罰錢法之畫一此乃必經
手續萬不可以期速效而誤大局也是停發
帖號禁私用帖其利五

上五利皆整頓該號根本之要圖其所以奏
前之效果者雖微其所以造將來之幸福者
大附組人員以節靡濫追貨款以清舊欠亦
以附組行為以換整頓之精神若再顧病痼
足痛衡足而不於切眼之疾痛下藥石仍恐
生生存息一旦夕而即不但此豈計之得乎
誠而有如許之財產有如許之債務皆已

爲實項夫豈難求之炊飯貴巧婦以難爲說更有謬者凡次整頓銀法之弊已播揚於東人民仰望如旱望雨兩省者長由京旋者以奉銀市除錢掉九錢向之基金微者令其一律

無修相詬病禮之信口雌黃聊實際而於當局名譽前途未始非寸雲之蔽日夫堅忍乃足以成事游移必至於敗事臨誅聽諸人而定力仍操於自己有志者事竟成如果虎頭蛇尾坐

海矣民等生是斯土利害攸關細而不言撫衷
 實忍言言之不盡心士難安是以不避忌諱謹
 披肝陳請書會長垂顧桑梓萬行懇頓禱立斷
 嚴然進行其有藉端阻撓居申破壞者即懲以
 擾亂金融之罪如以辱誠作去如無效果即罪
 民等以旁言亂政亦所甘心隨書愧愧不勝依
 依謹陳百省省長公鑒
 具呈八王立祥印
 連署者白蔭棋印
 王莢生印

用手段者莫如袁項城
項城之威權之魄力之
才具試問誰能及之而
卒致身死名裂爲天下笑者何歟私利之見
太重而未能掬誠以與國人相示焉▲今之
政局孰非緣少數要人利私之見而起紛擾
數年終無良法所謂統系直系不能總量
力爲相之患且而值所次爲難活一切中

原從此多事矣。○臨合肥當國有年，惡能一朝去，欲驟起而攻之者，無非夢想。即其相對方面，亦且有甚度以上之實力。對之者自須詳加審度，奈之何視之。○辦免職留任，堂明令，謂有幾合，雙方耶。○噫，既天地之公，文國人以游戲文章讀之，亦足耀我政府善為滑稽之談者矣。

古色黝然之戰事中其誰曰不宜且此理論
的條約果能見諸實際雖非國家行動所應
爾然猶有傀儡打架之餘風直截痛快一打
一散地方靡_所或較輕減足見英雄本色與
衆不同他事無可贊許僅有此點差強人意
耳

雜俎

○(附多)

亥之役。漢口既得復失。死人如麻。
 骨縱橫。觸目皆是。某君。黃克強
 將興之參謀也。知某同事向來膽
 乃欲與之爲戲。夜靜。試取人頭一
 用水洗滌淨。乘某睡熟。將人頭

所拖。鬚髮潛聚於某項際而他往焉。
比某夜半睡醒陡覺項際鬚熱然以

權乃將辮髮解開抱頭往尋參謀而參謀亦睡著某乃將頭繫其腳上比參謀醒已將此事忘却驟見此物懼懼不知所爲由是得獻痢病診治數日杳無效驗後竟因此病卒害人而反自害是亦不可以已乎

▲早車 (來青)
奉林憲兵學劉營長
五營二團團長蔣從三
軍署錢參謀
▲晚車 (去青)
戴一團團長趙軒臣
署委員于振有
署諮議金滋農
騎旅騎兵團軍需官趙孟狀
軍需李副官孫副官

本社擴充工業招收高等小學程度學生六名如有志願學工業者即來報名面試

廣告

新文化的先鋒

白話文的大觀

語文類選

洋裝四冊八千頁定價二元

底價一元二角 陰歷五月截止 全書十三冊

現行中華大去

天氣狀況	晴	氣溫最高	攝氏三十五度二	氣溫最低	攝氏二十度二	降水數	無	氣壓	七百三十七公釐
------	---	------	---------	------	--------	-----	---	----	---------

天氣狀況呈晴	降水呈無	氣溫最高 攝氏三十五度五	氣溫最低 攝氏二十二度零七	氣壓 七百三十八公釐	七月十一日
--------	------	-----------------	------------------	---------------	-------

A dark, horizontal, textured bar, possibly a book cover or a piece of wood, with a rough, grainy surface. The texture is uneven, with some lighter and darker patches, suggesting a natural material like wood or a weathered surface. The lighting is somewhat uneven, with a slightly brighter area towards the right side. There are no discernible patterns or markings on the surface.

第六版

妙術回春

此係彭有光先生曾患咳嗽吐血腰痛背酸筋衰癯瘠等症服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈
湖南長沙會館對面十八號彭有光先生來函云余因患癯瘠大德無以爲報
聊書數行以表謝忱也



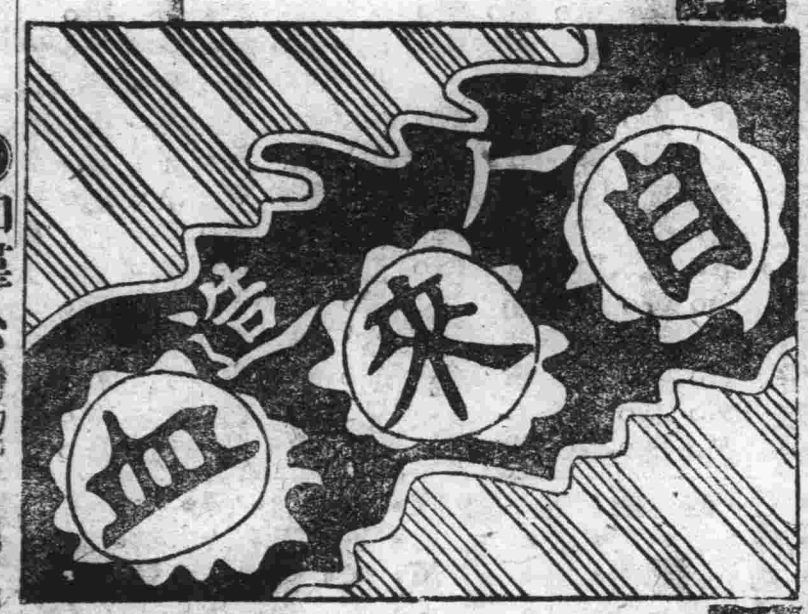
韋廉士大醫生紅色補丸

韋廉士大醫生紅色補丸乃補血補腦之聖藥凡患癯瘠咳嗽吐血腰痛背酸筋衰癯瘠等症服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈
韋廉士大醫生紅色補丸乃補血補腦之聖藥凡患癯瘠咳嗽吐血腰痛背酸筋衰癯瘠等症服用韋廉士大醫生紅色補丸全愈



韋廉士大醫生紅色補丸

天津法界西門永和營造公司侯廷瑜先生之證言云
嬰孩自己藥片之功效其來書云前小兒患大便秘結夜不安眠之症
爲母者日夜憂慮後經友人介紹購得嬰孩自己藥片服之即愈



凡有心術虛破金吐血面黃肌瘦
頭痛眼花耳聾腎虧陽萎精枯四
肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾
薄以及婦女經水不調白帶赤帶頭痛
腰酸五勞七傷諸虛百損等症服
之自然壯旺多產液消百病於身有
自來血大瓶洋二元每打洋廿元小瓶洋一元二角每打十二元
總發行所上海四馬路五洲大藥房

和羣公司招集股東會
逕啟者本公司擬欲補修工程整頓一切昨開董事會議決添招股本將前所有之舊股本叁萬叁千三百萬圓
折作大洋三萬圓再續招大洋七萬圓擬由董事擔任招募四萬圓股東認認三萬圓章程應開股東
會公議茲定於陽曆七月十二日即星期一開會地點定爲十二號開會因股
票半多轉移通知書無處投遞特登廣告佈知恕不專函屆時務請早臨幸勿自棄權利不勝翹盼之至
和羣公司董事會謹啟

威古龍丸



威古龍丸爲補腎除百病增長精
神之聖藥凡患腎虧精衰等
症服此最有功效自發行迄
今頗得各界之歡迎
諸君欲求精神充足作事無疲
倦之勞惟此藥有回天之力量
治種種疾病所謂返老還童爲康
健此丸足當之矣
自此丸發行後世界人士皆交
口稱譽謂能補除病源增進幸
福誠不可多得之濟世良藥也
主治
血虧氣弱 精神不振 遺精白濁 陽痿不舉 婦女經閉 產後虛弱 諸虛百損 諸般雜症
凡患此症者服此丸無不立見奇效
每瓶二元半 每打二元半
各埠大藥房 均有出售
總經銷上海 江西路 卅字號華羅公司



南燒北烤
南燒與北烤一也其味之美同
人謂食品莫美於燒烤信然燒
烤製法全且推而及於香烟矣
翠鳥牌香烟
即用烤法製成其味之清美凡
善吸香烟者皆讚許之
請即購吸



司公烟美英華駐
司公理總